

۱۱۲۲۱۱۱

به نام خدا که مهربان



در تعطیلات عجیب

نویسنده: تیمو پارولا

تصویرگر: زابینه ویل هارم

مترجم: لیلا قنبریان



الا در تعطیلات عجیب

نویسنده: تیمو پارولا

تصویرگر: زابینه ویل هارم

مترجم: لیلا قنبریان

مدیر هنری و گرافیک جلد: حسین نیلچیان

صفحه‌آرا: مهتاب یعقوبی

چاپ اول: ۱۳۹۵ • شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۲۹۷۰-۱۷-۹

مدیر تولید: سعید جوهری

صحافی: شهر قلم

کتاب حقوق مادی و معنوی این اثر متعلق به نشر شهر قلم است.

مستدوق پستی: ۱۵۸۷۵/۱۸۱۹

تألیف: ۶۶-۷۷۱۸۱۵۴۵ • شماره: ۷۷۱۸۱۵۴۷

www.shghalam.ir

کتابخشی: ۶-۷۷۱۸۱۵۴۵



سرشناسه: پارولا، تیمو، ۱۹۸۰-۲۰۱۰

Parvela, Timo

عنوان و نام پدیدآور: الا در تعطیلات عجیب / نویسنده تیمو پارولا

تصویرگر زابینه ویل هارم، مترجم لیلا قنبریان

مشخصات نشر: تهران: شهر قلم، ۱۳۹۴

مشخصات ظاهری: ۱۴۴ص: مصور، ۲۱x۵/۱۴x۵/۳

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۲۹۷۰-۱۷-۹

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: ella in den ferien, 2011

یادداشت: گروه سنی: ج.

موضوع: داستان های کوتاه آلمانی

شناسه افزوده: ویل هارم، زابینه، تصویرگر

شناسه افزوده: قنبریان، لیلا، مترجم

رده بندی دیویی: ۱۳۹۴ دالف ۱۶۳ پ ۳/۸۳۳

شماره کتابشناسی ملی: ۳۸۹۴۵۲۶

قیمت: ۷۰۰۰ تومان

فهرست

حرکت	۵
روی دریا	۱۲
ماهی گیری	۱۹
نوارهای آبی	۲۶
از خانه سفید	۳۳
موقع اضطراری	۴۰
غول زیر آب	۴۷
دزد و پلیس	۵۵
کتاب بزرگ طبیعت	۶۱
ناجی ها	۷۰
مدرسه ی شناور	۷۹
کلاه گم شده	۸۴
طوفان	۹۵
کشتی شکستگان	۱۰۲
بزرگ بشویم یا نه	۱۰۹
راهنما	۱۱۸
جادوی نیمه ی تابستان	۱۲۲
شب اسرارآمیز	۱۲۷
نجات	۱۳۷